

VERSION TURC – Fransızca Öğrenenler Forumu

Merhaba değerli vekiller !

Fransızca öğrenenler olarak, bizler köklerimizden koparılmış insanlarız. Burada Fransa'da yeniden tutunacak bir toprak bulduk.

Gerek entegrasyonumuz , gerek sosyal ve profesyonel hayata yeniden dahil olabilmemiz için dil öğrenimi olmazsa olmaz bir unsurdur.

Bugün Darmanın kanununun “göç kontrol altına alma, entegrasyonu geliştirme” projesi kendimizi ve hali hazırdaki « yabancılar için Fransızca » eğitiminin şartlarını ifade etmeye bizleri mecbur bıraktı.

Dikkatlerinizi aşağıda sıraladığımız tespitlere çekmeyi umut ediyoruz.

***Butun dil öğrenenlerin Fransızca eğitimine erişimi yok :** Formasyon teklifleri ihtiyacı karşılayamıyor. Bir formasyona ulaşmak ve bir sonraki dil seviyesine geçmek için gerekli olan süre çok uzun. Küçük şehirlerde genel itibarıyla Fransızca kursu bulunmuyor. Bu durum bizi büyük şehirlere doğru göç etmeye veya her gün hatırı sayılır uzaklıktaki kurslara gidip gelmeye mecbur bırakıyor.

***Fransızca öğrenme şartlarımız olması gerektiği gibi iyi değil :** Sınıf oluşturanların dil seviyesi eşit değil, sınıflar genel itibarıyla karışık seviyelerden oluşuyor. Gruplar genellikle çok kalabalık, 15 veya üstü sayıdaki gruplarda yeni bir dili öğrenmek kolay olmuyor.

***Formasyonlar tam olarak ihtiyacımızı karşılamıyor :** Profillerimiz birbirinden çok farklı. Bazılarımız kendi ülkemizde üniversite eğitimi almışken, bazılarımız okuma yazma dahi bilmiyor. Herkes aynı eğitim seviyesine, dil eğitimi ihtiyacına ve müsaitliğe sahip değil. OFFI tarafından sağlanan dil eğitimi yeterli değil ve her profile uygun formasyon mevcut değil. Formasyonları sadece dil seviyeleri bazında düşünmek yeterli değil. Farklı nitelikte formasyon teklifleri gerekli: Haftada 30 saatlik yoğunlaştırılmış formasyon, haftada 6 saatlik formasyon, anadilde formasyon, ihtiyaca yönelik formasyonlar (dinleme veya yazma, okul hayatı, iş hayatı..) , konuşma atölyeleri...

***Okul öncesi çağıdaki çocuklar için sunulan imkanlar çok sınırlı:** Ebeveyn konumundaki öğrenenler kres sırası bekleme sürecinde Fransızca eğitimlerini askıya almak zorunda kalıyorlar.

***Diplomalarımız Fransız hükümeti tarafından tanınmıyor :** Eğitimini aldığımız mesleği icra edemeyeceğimizi bilerek hangi motivasyonla Fransızca öğreneceğiz?

***İscilerin çalışma şartları genel olarak zor :** Eğitimcilerin çalışma şartları doğrudan öğrencilere yansıyor. Bizlere sağlıklı bir şekilde eşlik edebilmeleri için, eğitimcilerin kabul edilebilir ve emeklerinin karşılığını alabilecekleri çalışma şartlarına ihtiyaçları var: Derslerine hazırlanmak için ve öğrenenlerin pedagojik takiplerini yapmak için gerekli vakte sahip değil, idari yükümlülükleri ağır. Bu şartlar altında kim formator olmak ister ki?

***Gonullular genel itibarıyla yalnızlar :** Göçmenlerin karşılanmasına ve Fransızca öğrenimine dair yükümlülüğün önemli bir kısmı gonulluların omuzunda iken onlar bu konuda her hangi bir formasyona tabi değil. Gonullulara yönelik formasyonlar da sistematik olarak sağlanmalı. Çalışmalarını ve gayretlerini takdir ediyoruz fakat onlar tarafından sağlanan eğitimin , profesyonel bir eğitimci tarafından verilen kurslara tamamlayıcı niteliğinde olması gerektiğini düşünüyoruz. Gonulluların Fransızca kursları dışında başka aktiviteden de

VERSION TURC – Fransızca Öğrenenler Forumu

sorumlu olmalarını diliyoruz : geziler, sportif ve kültürel etkinlikler.. Bu durum farklı beklentileri ve öğrenim şekillerini karşılayacaktır.

Burada hayatımızı yeniden inşa etmek ve toplumun bir parçası olmak için Fransızca öğrenme konusunda çok motiveyiz. Maalesef bazılarımız bu motivasyonu kaybediyor, çünkü Fransızca eğitimi sürecinde çok fazla engelle karşılaşıyoruz.

Fransızca öğrenenler olarak:

- **Fransa'nın her köşesinde, profesyonel dil eğitimi almayı,**
- **Farklı nitelikteki ihtiyaçlarımızı karşılayabilecek , farklı formasyonlara ulaşmayı,**
- **Çalışanlara ve stajyerlere olduğu gibi kreslere kabul edilme konusunda öncelik sahibi kabul edilmeyi,**
- **Diplomalarımızın tanınmasını ve değerlendirilmesini talep ediyoruz!**

Bu imza kampanyası Le Français Pour Tous ve [Recherche – Action](#) isimli kolektifin üyesi olan ve hal-i hazırda Fransızca eğitimleri devam eden kişiler tarafından hazırlandı. Bu forum Gulten BOYACI (Centre Social et Culturel l'Albatros, Lingolsheim) tarafından başlatıldı; daha sonra , Salah ISSA (Association Coraplis, Niorth) ve Radwan Idriss (Association Echange Culturel et Solidaire Franco-Soudanais, Tours) de bu projeye dahil oldular. Her birisi bu forumu şahsi tecrübeleri ve Fransızca öğrenenler ile yaptıkları görüşmelerin neticeleri ile oluşturdu.